

## 421665-2026 - Concurso

Espanha – Serviços de gestão de documentos – Servicio de validación metadatado y lenguas cooficiales para RTVE.es

OJ S 117/2026 19/06/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Serviços

### 1. Adquirente

---

#### 1.1. Adquirente

Nome oficial: Compras de la Corporación de Radio y Televisión Española S.A.

Correio eletrónico: [licitaciones@rtve.es](mailto:licitaciones@rtve.es)

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público, controlado por uma autoridade da administração central

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

### 2. Procedimento

---

#### 2.1. Procedimento

Título: Servicio de validación metadatado y lenguas cooficiales para RTVE.es

Descrição: Servicio profesional de apoyo editorial y lingüístico que comprenda dos prestaciones: validación humana de las acciones realizadas por sistemas de IA sobre metadatos audiovisuales asociados a la programación lineal (EPG), al catálogo bajo demanda (VOD) y a los demás contenidos de CRTVE distribuidos a través de canales digitales y validación de la corrección lingüística y de la fidelidad de la traducción de subtítulos generados o traducidos automáticamente a lenguas cooficiales del Estado: euskera, catalán, gallego, valenciano y aranés.

Identificador do procedimento: bb80c8f6-e57b-474b-b66f-413ad111fd57

Identificador interno: S-02027-2026

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

##### 2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 72512000 Serviços de gestão de documentos

Classificação adicional (cpv): 79530000 Serviços de tradução

##### 2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Madrid (ES300)

País: Espanha

##### 2.1.3. Valor

Valor estimado, sem IVA: 717 120,00 EUR

##### 2.1.4. Informações gerais

**Base jurídica:**

Diretiva 2014/24/UE

##### 2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Incumprimento de obrigações determinadas por motivos de exclusão puramente nacionais:  
No incurrir en ninguna de las causas de prohibición para contratar con el sector público del art. 71 LCSP.

## 5. Lote

---

### 5.1. Lote: LOT-0000

Título: Servicio de validación metadatado y lenguas cooficiales para RTVE.es  
Descrição: Servicio profesional de apoyo editorial y lingüístico que comprenda dos prestaciones: validación humana de las acciones realizadas por sistemas de IA sobre metadatos audiovisuales asociados a la programación lineal (EPG), al catálogo bajo demanda (VOD) y a los demás contenidos de CRTVE distribuidos a través de canales digitales y validación de la corrección lingüística y de la fidelidad de la traducción de subtítulos generados o traducidos automáticamente a lenguas cooficiales del Estado: euskera, catalán, gallego, valenciano y aranés.  
Identificador interno: S-02027-2026

#### 5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços  
Classificação principal (cpv): 72512000 Serviços de gestão de documentos  
Classificação adicional (cpv): 79530000 Serviços de tradução

#### 5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Madrid (ES300)  
País: Espanha

#### 5.1.3. Duração estimada

Duração: 3 Anos

#### 5.1.6. Informações gerais

##### Participação reservada:

A participação não está reservada.  
Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE  
O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

#### 5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio  
Critério: Outros requisitos económicos ou financeiros  
Descrição do critério de seleção: Outros

#### 5.1.10. Critérios de adjudicação

##### Critério:

Tipo: Preço  
Descrição: 21. Precio.  
Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)  
N.º do critério de adjudicação: 60

##### Critério:

Tipo: Qualidade  
Descrição: CG - Criterio técnico sujeto a juicio de valor.  
Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)  
N.º do critério de adjudicação: 40

#### 5.1.11. Documentos do concurso

Endereço dos documentos do concurso: [https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle\\_licitacion&idEvl=sGy9my2ovUQ3vLk2DU2Ddg%3D%3D](https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=sGy9my2ovUQ3vLk2DU2Ddg%3D%3D)

#### 5.1.12. Condições do concurso

##### Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: [https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle\\_licitacion&idEvl=sGy9my2ovUQ3vLk2DU2Ddg%3D%3D](https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=sGy9my2ovUQ3vLk2DU2Ddg%3D%3D)

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: espanhol

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 20/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 3 Anos

##### Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 20/07/2026 14:30:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: RTVE Radiotelevisión Española

Data de abertura: 22/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: RTVE Radiotelevisión Española

Data de abertura: 20/07/2026 15:30:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: RTVE Radiotelevisión Española

##### Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

#### 5.1.15. Técnicas

##### Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

##### Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

#### 5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Compras de la Corporación de Radio y Televisión Española S.A. - Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Informações sobre os prazos de recurso: Se regirá por lo estipulado en la Ley de Contratación del Sector Público.

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Compras de la Corporación de Radio y Televisión Española S.A. - Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

## 8. Organizações

### 8.1. ORG-0001

Nome oficial: Compras de la Corporación de Radio y Televisión Española S.A.

Número de registo: 50485810086581

Número de registo: A84818558  
Cidade: Pozuelo de Alarcón  
Código postal: 28223  
Subdivisão do país (NUTS): Madrid (ES300)  
País: Espanha  
Ponto de contacto: Compras de la Corporación de Radio y Televisión Española S.A.  
Correio eletrónico: [licitaciones@rtve.es](mailto:licitaciones@rtve.es)  
Telefone: +34 913464168  
Fax: +34 913464168  
Endereço Internet: <https://licitaciones.rtve.es>  
Perfil do adquirente: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=EPANNYb%2BoGQqK2TEfXGy%2BA%3D%3D>

**Outros pontos de contacto:**

Nome oficial: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales  
Cidade: Madrid  
Código postal: 28071  
Subdivisão do país (NUTS): Madrid (ES300)  
País: Espanha  
Ponto de contacto: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales  
Correio eletrónico: [tribunal\\_recursos.contratos@hacienda.gob.es](mailto:tribunal_recursos.contratos@hacienda.gob.es)  
Telefone: 913491319  
Endereço Internet: <https://sedeminhap.gob.es/es-ES/Sedes/TACRC/Paginas/Default.aspx>

**Funções desta organização:**

Adquirente  
Instância de recurso  
Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

## Informações sobre o anúncio

---

Identificador/versão do anúncio: 5213625b-47e0-4ece-be32-c752616cb5ea - 01  
Tipo de formulário: Concurso  
Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal  
Subtipo de anúncio: 16  
Data de envio do anúncio: 18/06/2026 14:46:54 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central  
Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: espanhol  
Número de publicação do anúncio: 421665-2026  
N.º de edição do JO S: 117/2026  
Data de publicação: 19/06/2026